

木柵廠煙囪彩繪i-Voting案

107年臺北市政府網路
投票作業審查會議
環保局木柵廠報告

1070816

6月13日市長臉書發布



柯文哲

6月13日 · 9

木柵焚化廠煙囪上的長頸鹿已經豎立24年了，很多人還以為那是動物園的地標。

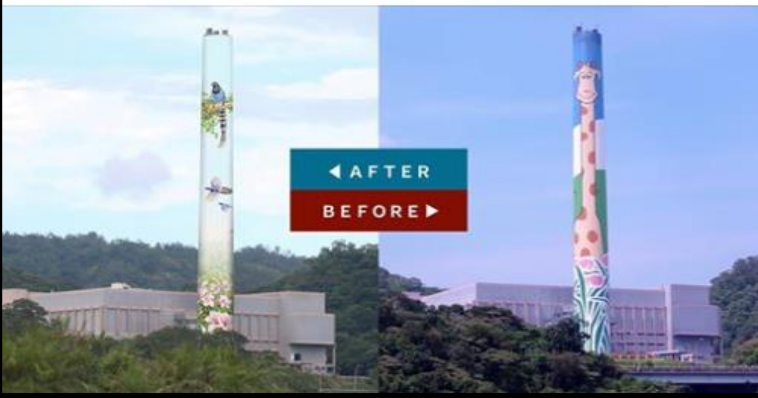
不過，長年的風吹日曬，長頸鹿的圖案已經斑駁掉漆。焚化爐使用了一段時間，市民對空汙的標準也不斷提高，焚化廠的設備也需要整修升級。

這次整修，包括廢氣處理系統、電力電氣設備升級，不只廢氣排放濃度下降，還可以增加廢熱發電，增加年售電600萬度，並且恢復垃圾處理能力到每天一千公噸以上。

同時，煙囪也會換上全新的塗裝，是更具台北生態意象的台灣藍鵲、榕樹、杜鵑花，而且是台灣在地畫家陳一銘、林家蔚的著作，跟過去相比，更能融入木柵周遭的生態景觀。

在這裡，感謝長頸鹿煙囪24年來為處理台北市垃圾的付出，也期待今年10月新煙囪的出現。

#台灣藍鵲
#不會再念錯了
#宜居永續台北城

因陸續有民眾表達不同意見，故
6月19日提公民參與委員會討論

「臺北市政府公民參與委員會」公民參政組第41次分組會議

會議紀錄

一、時間：107年6月19日（星期二）下午2時

二、地點：市政大樓 2樓北區N209會議室

三、主席：楊召集人 慧 記錄：姚維貴

四、出席委員：如簽到簿

五、會議結論：

臨時動議：

「木柵焚化廠煙囪塗裝變更公民參與討論及i-Voting檢核」決議二

請環保局另外召開說明會與在地居民溝通，建議可邀請公參委員協助。

7月6日召開地方說明會

木柵焚化廠設施更新
升級工程地方說明會

時間：107年7月6日(星期五)下午7時

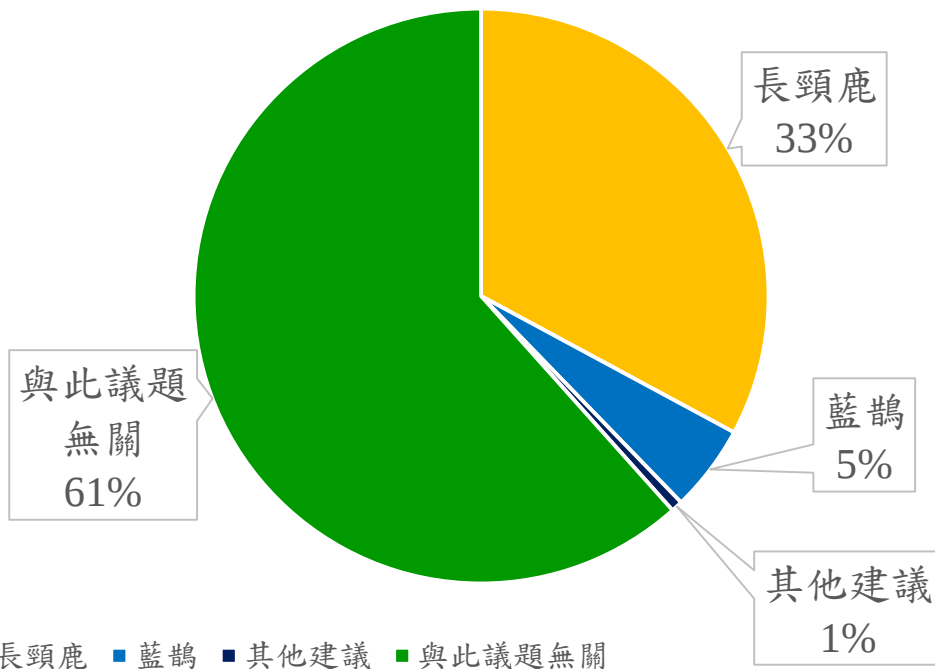
地點：文山區公所10樓大禮堂
(臺北市文山區木柵路三段220號10樓)

說明會流程：

時間	內容
19:00~19:10	主持人致詞
19:10~19:30	更新升級工程內容與效益說明
19:30~19:45	煙囪彩繪畫家說明創作理念
19:45~20:15	意見交流
20:15	散會



	人數	比例
長頸鹿	613	33%
藍鵲	91	5%
其他建議	12	1%
與此議題無關	1149	61%
總和	1865	100%



李介介
下次可以試試雷龍



於子翔
連署煙囪圖案改成轉彎海豚!!
宋柏言 王立言 該走上街頭囉!!!



Rayne Riverve
可以畫七龍珠ㄉ神龍ㄇ



Lu Xue-Yi
松茸或熊讚吧



倪娜
可以長頸鹿頭上停藍鵲嗎? 感覺也很可愛阿



Plus Orson
可以改成熊讚騎長頸路嗎?



Ader Huang
煙囪的底部可以畫總統的臉側面，本體的部分就是她的鼻子。
啊...總統只是代表啦，能畫上去的人太多了，畫不完的。



唐尼
應該換抓頭的猴子，最具代表性



Chang YuChi
我想要一隻雷龍



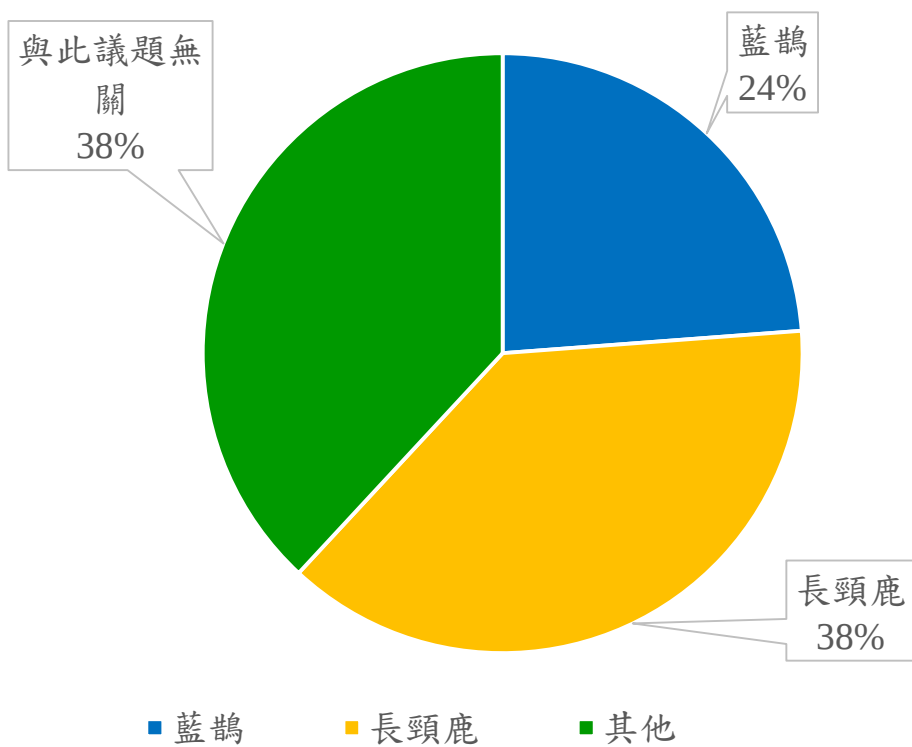
Conan Wu
怎麼不是熊讚



Lunar Orpheus
可以藍鵲長頸鹿共存嗎



鄭義戈
其實長頸路被換了，至少換個獅子，或是熊貓，或是猴子，都比鳥還好欸...



	人數	比例
藍鵲	5	24%
長頸鹿	8	38%
與此議題無關	8	38%
總和	21	100%



1 蒐集民意

- ◆ 部分里長(民)肯定臺灣藍鵲新圖創新
- ◆ 當地里長強烈表達保存長頸鹿原圖
- ◆ 另要求如要改變必須進行i-Voting

2 解決方案

- ◆ 考量煙囪彩繪圖案民眾有不同意見，後續依公民參與程序進行i-Voting，以決定煙囪彩繪長頸鹿原圖或臺灣藍鵲新圖，並依i-Voting結果辦理

3 市長指示

- ◆ 辦一個i-Voting應可解決爭議，但如何辦，可來市長室會議討論之
- ◆ 7月30日市長批示採i-Voting辦理

新聞稿2018/7/30

新聞稿

木柵廠煙囪彩繪 由i-voting決定

發布機關：臺北市政府環境保護局

承辦單位：木柵垃圾焚化廠

發稿日期：107年7月30日

聯絡人：梁宏郎廠長

聯絡電話：0988-123069

臺北市環保局刻正辦理木柵垃圾焚化廠更新升級工程，以進一步減少廢氣排放、增加綠能發電及提升設施安全穩定，惟日前因該廠煙囪補強整修後重新彩繪圖案引起地方不同意見討論，為尊重民意、擴大公民參與，臺北市環保局今(30)日宣布，針對木柵焚化廠整修後煙囪彩繪圖案將依公民參與程序進行i-Voting，提案臺北市公民參與委員會討論並依i-Voting投票結果辦理，預計3個月完成i-Voting程序，最快於10月底前依i-Voting投票決定煙囪彩繪圖案。

環保局指出，木柵焚化廠更新升級工程主要包括廢氣處理、熱能回收冷凝系統及電力電氣設備等設施整修更新改善，工程期程為106年~108年，工程包括舊煙囪整修補強，原於6月13日提出使用北市市鳥-臺灣藍鵲、市樹-榕樹及市花-杜鵑等本土物種之生態畫作，以期呈現地方嶄新氣象，但也引發民眾討論。為此，環保局於7月6日舉辦地方說明會，除向居民說明木柵廠更新升級工程內容、期程進度及環境效益外，也特別針對煙囪彩繪進行說明討論，雖會中部分民眾支持創新，但也有多數民眾對長頸鹿彩繪情有獨鍾，希能保留。環保局表示對各界給予木柵廠整修更新工程之支持指教表達感謝，但民眾意見均極寶貴，為擴大參與，故針對煙囪彩繪圖案爭議環保局將提案依公民參與程序進行i-Voting，由市民共同決定木柵廠煙囪彩繪究維持長頸鹿原圖？或創新為臺灣藍鵲新圖？提案將依i-Voting之SOP由臺北市公民參與委員會討論，環保局並將依公民參與委員會決議辦理後續i-Voting投票，並於投票前加強宣傳行銷，讓更多市民共同參與市政決策，屆時歡迎市民朋友踴躍上網投票，未來木柵廠煙囪彩繪圖案將遵照i-Voting投票結果辦理，最快可望於10月底前定案。

聯合新聞網2018/7/30

木柵廠煙囪圖樣 北市環保局要i-Voting

f 分享

💬 留言

🖨 列印

📌 存新聞

A- A+

2018-07-30 18:35 中央社 台北30日電 讚 473 分享



木柵焚化廠煙囪圖案將採i-Voting方式辦理。圖／摘自柯文哲臉書

木柵焚化廠新圖樣到底是長頸鹿還是台灣藍鵲，台北市環保局今天表示，將採i-Voting方式辦理，開放民眾投票，明天將提案，盼能在3個月內有結果。

木柵焚化廠高達150公尺煙囪上的長頸鹿圖樣被當地民眾視為「兒時回憶」，但經長年風吹日晒，長頸鹿圖樣已斑駁掉漆，環保局原本要重新塗繪更具台北生態意象的台灣藍鵲、榕樹與杜鵑花，多名當地民眾表達「搶救長頸鹿」心聲，盼能重繪長頸鹿。

環保局副局長盧世昌今天下午告訴中央社記者，煙囪圖樣有人支持創新，改繪台灣藍鵲，但有人希望能維持長頸鹿圖樣，因已有深厚情感，也有人說要畫熊貓。

因此，盧世昌表示，內部經過討論以及與當地居民溝通，決定採取i-Voting方式決定煙囪圖樣，預計明天提案，經審查通過成案後，由民眾投票決定，盼能在3個月內有結果。

自由時報2018/7/31

長頸鹿vs.台灣藍鵲

焚化廠煙囪圖案 i-voting決定

陳燕珩／台北報導

豎立24年的木柵焚化廠長頸鹿煙囪，因應設備整修更新，原預計換上台灣藍鵲、榕樹和杜鵑花新裝，但有部分居民不滿顯眼地標消失，訴求「還我長頸鹿」；北市環保局30日宣布，將透過i-Voting投票決定煙囪彩繪圖樣，究竟要維持長

頸鹿原圖或台灣藍鵲新圖，10月底前定案。

高達150公尺的長頸鹿煙囪，為木柵地區經典地標，不過歷經風吹雨淋，表面斑駁龜裂，為了美觀和安全，環保局日前著手換新裝，請來知名生態畫家創作，融入台灣藍鵲、榕樹和杜鵑等台北意象。不過消息

一出，民眾反彈聲浪大，也有議員要求須經地方公民參與再定案。

環保局7月6日曾舉辦地方說明會，會中民眾意見兩極，新、舊版各有擁護者。為了擴大公民參與，市府將提案依程序進行i-Voting，讓市民共同決定究竟要長頸鹿或台灣藍鵲彩

繪。環保局表示，後續會先提案到北市公民參與委員會討論，並辦理i-Voting投票，投票前將加強宣傳行銷，鼓勵民眾踴躍上網投票，預計3個月可完成相關程序，最快10月底前依投票結果決定煙囪彩繪圖樣。

中國時報2018/7/31

藍鵲還是長頸鹿？木柵煙囪i-Voting決定

【記者陳靖宜／台北報導】

木柵長頸鹿煙囪是北市的重要地標，為配合辦理木柵垃圾焚化廠更新升級工程，台北市長柯文哲上月在臉書公布新版煙囪圖案，將由台北市市鳥藍鵲、榕樹、杜鵑花取代長頸鹿，卻遭民眾反彈。環保局昨表示，為考量民眾意見，煙囪彩繪圖案將進行i-Voting。

環保局表示，希望透過木柵垃圾焚化廠更新升級工程，減少廢氣排放、增加綠能發電及提升設施安全穩定，為尊重民意將針對煙囪彩繪圖案

i-Voting，預計3個月完成，最快10月底前依投票結果決定煙囪彩繪圖案。

環保局指出，上月提出使用北市市鳥「台灣藍鵲」、市樹「榕樹」及市花「杜鵑」等本土物種，取代多年使用的動物園意象長頸鹿，主要是希望呈現地方嶄新氣象，但引發民眾討論。

木柵焚化廠煙囪圖案將採i-Voting來決定。

圖／摘自柯文哲臉書



聯合報2018/7/31

原決議10月換上台灣藍鵲

（記者周彥好／台北報導）

台北市「木柵焚化廠」的「長頸鹿煙囪」（見右圖，資料照）及市花「杜鵑」等本土物種的生態意象，

環保局提供。日前長頸鹿彩繪無預警遭環保局拆除，引起網友喊「還我長頸鹿」，環保局原決議將換裝為北市市鳥「台灣藍鵲」（見左圖，資料照，環保局提供），

並搭有市樹榕樹、市花杜鵑、標榜融入台北生態意象，但不少當地民眾盼能重繪長頸鹿。環保局昨表示，新圖樣將採i-Voting方式辦理，開放民眾投票，預計七月卅一日提案，盼三個月內定調結果。

環保局六月表示，長頸鹿彩繪歷經廿四年風吹日曬雨淋，外觀斑駁龜裂，故除將採i-Voting辦理，讓更多市民共同參與去彩繪，一併納入廠區整修計畫，並決

議將北市市鳥「台灣藍鵲」、市樹「榕樹」及市花「杜鵑」等本土物種的生態意象，

預計三個月完成程序，最快於十月底前依投票決定彩繪圖案。

上新裝，但因反對意見不斷，七月六日舉辦說明會，多數人要求保留原圖，也有人表達支持改圖，但有里長直指後者是環保局動員的「暗樁」，最後會議宣布煙囪圖樣異動或保留，最快在七月底定案。

不少當地人盼能重繪長頸鹿。環保局昨發布新聞稿表示，為尊重民意，擴大公民參與，要保留或異動煙囪圖樣

決定，盼能在三個月內有結果。

四年風吹日曬雨淋，外觀斑駁龜裂，故除將採i-Voting辦理，讓更多市民共同參與去彩繪，一併納入廠區整修計畫，並決

議將北市市鳥「台灣藍鵲」、市樹「榕樹」及市花「杜鵑」等本土物種的生態意象，

預計三個月完成程序，最快於十月底前依投票決定彩繪圖案。

木柵焚化廠煙囪彩繪 i-Voting決定



中央社2018/8/3

木柵焚化廠煙囪重繪 擬取消投票年齡限制

發稿時間：2018/08/03 19:05 最新更新：2018/08/03 19:31 字級：A- A+

Facebook

Google+

Twitter

Line

+



針對木柵焚化廠煙囪重繪圖樣議題，台北市環保局長劉銘龍3日接受萬興國小學生訪問；小朋友更手繪在木柵忠順廟、動物園和萬興國小進行的小型民調結果。（取自台北市環保局臉書）中央社記者陳妍君傳真 107年8月3日

（中央社記者陳妍君台北3日電）針對木柵焚化廠煙囪圖樣重繪長頸鹿或台灣藍鵲，台北市環保局即將舉辦i-Voting。環保局長劉銘龍今天說，為擴大民眾參與，環保局計劃**取消投票年齡限制**，歡迎小朋友一起來投票。

高達150公尺的木柵垃圾焚化廠長頸鹿煙囪被許多民眾認為是兒時回憶，但經長年風吹日曬，長頸鹿圖樣已斑駁掉漆；環保局原本規劃重繪更具台北生態意象的台灣藍鵲、榕樹與杜鵑花，但在文山區民與網友紛紛傳達「搶救長頸鹿」呼聲後，將改採i-Voting方式，由市民共同決定重繪圖樣。

劉銘龍今天接受文山區萬興國小兩位小學生訪問，環保局也將訪談內容貼上臉書。小學生問劉銘龍，小朋友可否參加i-Voting、長頸鹿和藍鵲可否一起放在煙囪上等問題。

對此，劉銘龍說，這次為了擴大參與，環保局希望取消i-Voting投票年齡限制，只要是7月31日前設籍台北市的民眾，都可以參加這次投票，可以決定是喜歡長頸鹿，還是喜歡台灣藍鵲，由所有市民一起來決定。

至於要在煙囪上同時畫上長頸鹿和藍鵲，劉銘龍坦言，有點困難。因為長頸鹿畫風偏卡通風格，藍鵲則由生態畫家繪製，偏向工筆畫風格，要勉強把牠們放在同一個畫面上，大家可能會覺得滿突兀的，不是很好看。

根據小朋友進行的小型民調，在木柵忠順廟與萬興國小，支持重繪長頸鹿比例分別是55%和70%，高於藍鵲44%和20%的支持率；但在外籍遊客較多的台北市立動物園周邊，55%受訪者支持繪上台灣藍鵲，勝過長頸鹿的44%支持度。

劉銘龍告訴中央社記者，環保局已將提案送交台北市公民參與委員會，若委員會同意放寬投票年齡限制，預計會在10月中旬舉辦i-Voting；未來也希望請小朋友協助宣傳，讓更多市民都能參與，表達他們對煙囪重繪的意見。（編輯：方沛清）1070803

臺北市環保局
8月3日下午4:37 · 公開

👉關於木柵垃圾焚化廠的煙囪彩繪
最近收到萬興國小五年級陳同學、顏同學的來信📧
在暑假期間參加了臺北市小小主播營活動
由於萬興國小臨近木柵焚化廠
針對彩繪圖案想要進行相關的採訪📺
同時也分享自己做的周邊民調📊

今天很開心兩位小小主播來到了環保局🌟
並採訪了劉銘龍局長及木柵焚化廠梁宏郎廠長
趕快來看看今年夏天最萌的採訪全紀錄📹📸📷

環保局將進行I-Voting🗳️
讓更多市民共同參與市政決策👍
彩繪圖案將依照I-Voting投票結果辦理

✅詳細說明：<https://goo.gl/fBu5CD>

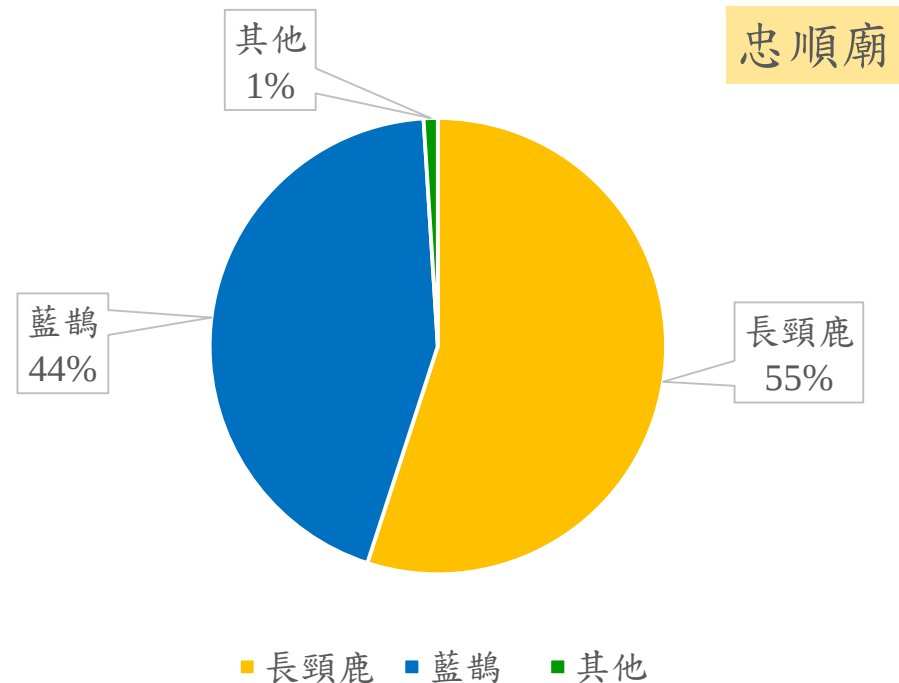
#臺北市環保局 #臺北市教育局
#小小主播營 #史上最可愛的民調❤



122

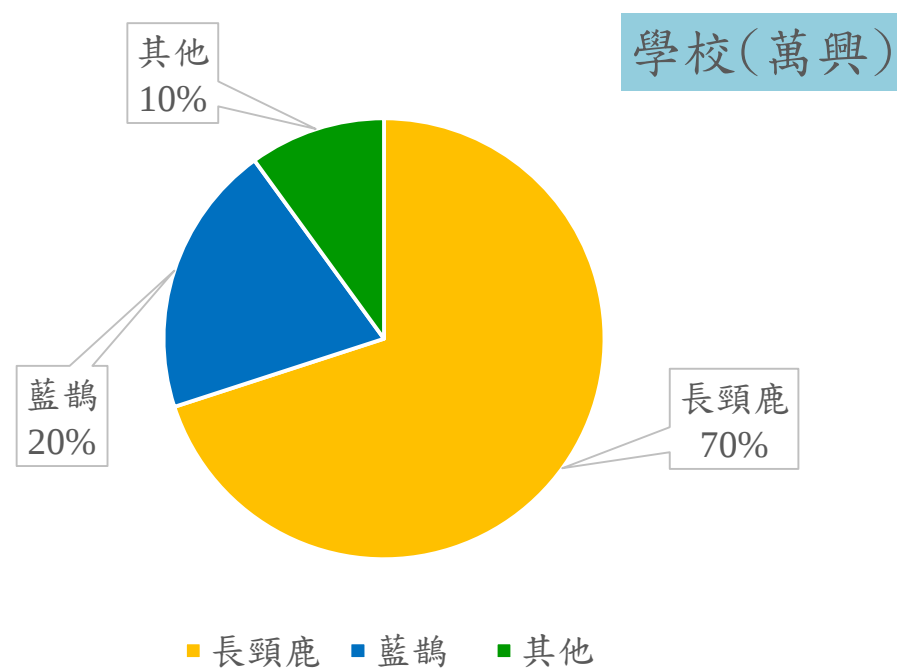
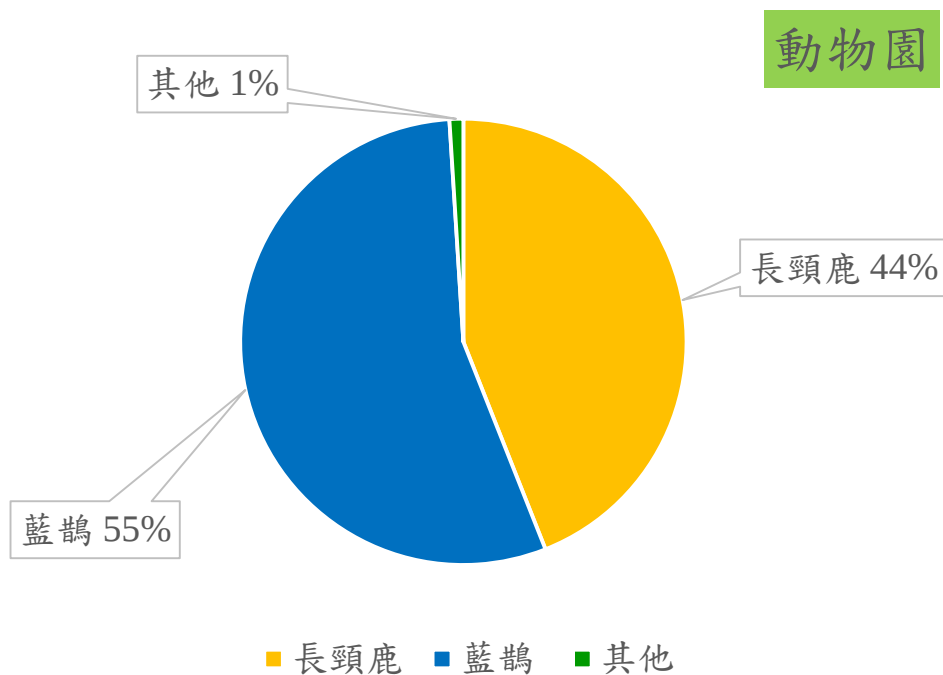
3則留言 12則分享

	人數	比例
藍鵲	19	44%
長頸鹿	24	55%
其他建議	1	1%
總和	44	100%



	人數	比例
藍鵲	26	55%
長頸鹿	22	44%
其他建議	1	1%
總和	49	100%

	人數	比例
藍鵲	13	20%
長頸鹿	46	70%
其他建議	8	10%
總和	67	100%



簡報完畢
敬請指教

